

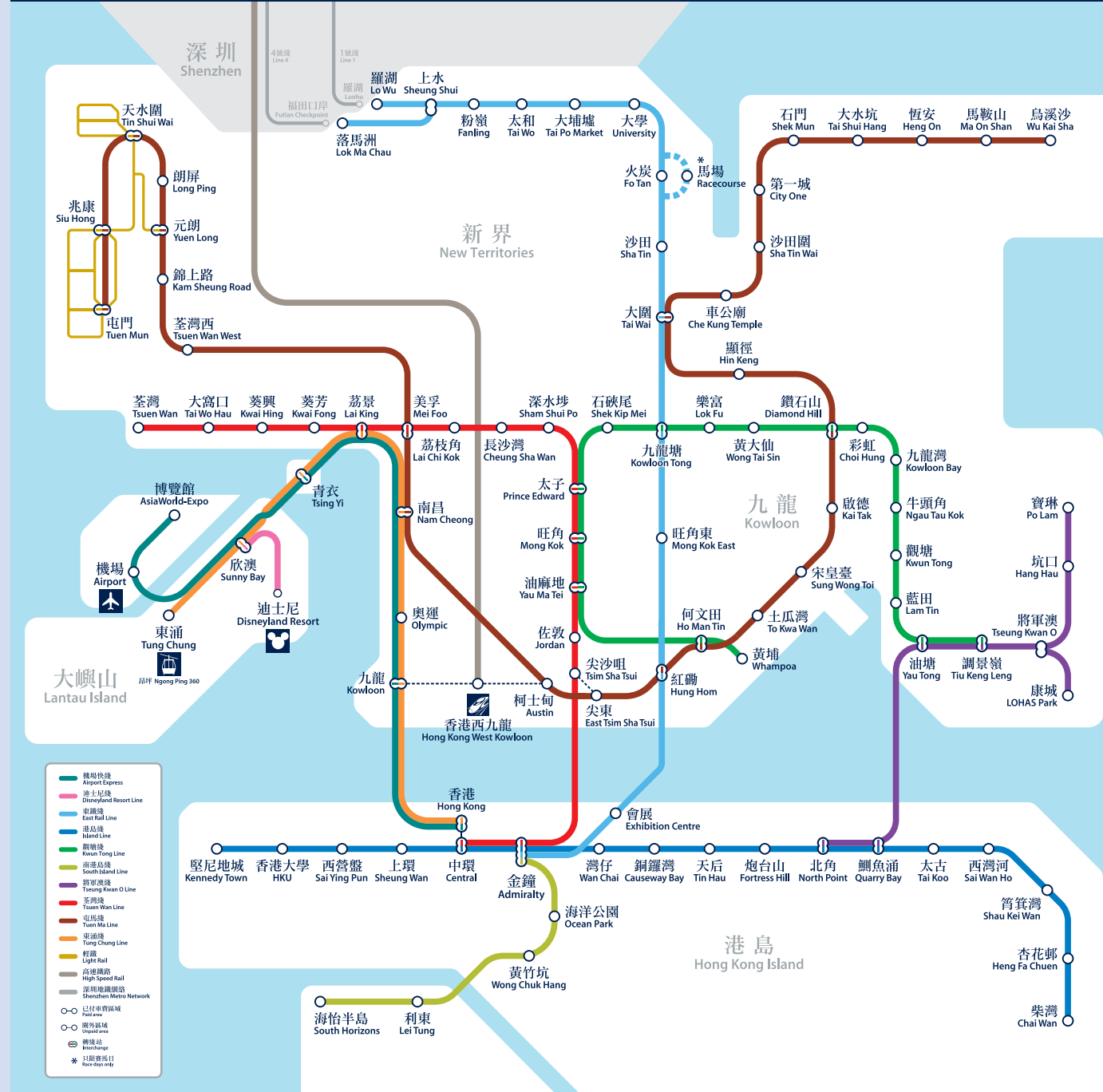
推廣優惠 Promotional Offer

合資格學生 港鐵八達通乘車簡介 MTR Octopus Travel Information for Eligible Students



L1343_06/2024

港鐵路綫圖 MTR system map



港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888
www.mtr.com.hk

以上資料如有任何更改，恕不另行通知。請到港鐵站或於港鐵網站查詢最新詳情。
The information is subject to change without any prior notice. Please check at MTR stations or MTR website for updates.





港鐵網絡覆蓋全港

港鐵一直致力為乘客提供安全、快捷、方便和可靠的鐵路服務。覆蓋港九新界的港鐵系統由9條路線組成，包括觀塘綫、荃灣綫、港島綫、南港島綫、東涌綫、將軍澳綫、東鐵綫、屯馬綫及迪士尼綫。此外，港鐵亦為新界西北的居民提供輕鐵和港鐵巴士服務，全面照顧各區需要。

港鐵同時營運連接香港國際機場和市區的機場快綫，以及來往內地多個城市的直通車客運及高速鐵路服務，為香港居民和遊客提供更多便利。

The MTR Network Covers the Whole of Hong Kong

At the MTR, we strive to bring passengers a safe, fast, convenient and reliable railway service through our comprehensive network. This network comprises nine lines, the Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, South Island Line, Tung Chung Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, Tuen Ma Line and Disneyland Resort Line. Together with the Light Rail and MTR Bus networks in the Northwest New Territories, passengers can travel quickly and efficiently to destinations throughout Hong Kong, Kowloon and the New Territories.

The MTR also operates the Airport Express between Hong Kong International Airport and downtown Hong Kong, as well as providing speedy Through Train and High Speed Rail services to major cities in Mainland China, giving added convenience for both tourists and local residents.

港鐵全綫學生優惠

於本港就讀之12至25歲的合資格全日制學生可申請「學生身分」個人八達通，以便於港鐵全綫*享有特惠車費優惠，包括輕鐵及港鐵巴士。另外，全綫的客務中心亦向持有「學生身分」個人八達通的學生提供每次港幣10元的增值服務，帶來更多便利。

已登記參與網上申請「港鐵學生乘車優惠計劃」院校的學生，可在港鐵網頁或MTR Mobile申請「學生身分」個人八達通或啟動/延續現在持有的個人八達通上的「學生身分」。「學生身分」個人八達通申請表可於任何港鐵或輕鐵客務中心索取（不包括機場快綫車站、羅湖、落馬洲、馬場、迪士尼、欣澳、黃竹坑、利東、海怡半島、顯徑、啟德、宋皇臺及土瓜灣站）。

學生如需使用單程票或二維碼乘搭港鐵，需支付該車程的成人車費。

* 優惠不適用於機場快綫、港鐵接駁巴士、往返羅湖及落馬洲站之車程和東鐵綫頭等。

Student Fare Promotion on the MTR

Eligible full-time students aged between 12 and 25 studying in Hong Kong may apply for a Personalised Octopus with "Student Status" and enjoy concessionary fares on the MTR network*, including Light Rail and MTR Bus. A convenient \$10 add-value service is also provided to Personalised Octopus with "Student Status" holders at any Customer Service Centre.

Students of schools participating in the MTR Student Travel Scheme Online Application can apply for a Personalised Octopus with "Student Status" or to Activate or Renew the "Student Status" on their existing Personalised Octopus on MTR website or via MTR Mobile. Application forms for Personalised Octopus with "Student Status" are available from MTR and Light Rail Customer Service Centres (Except Airport Express stations, Lo Wu, Lok Ma Chau, Racecourse, Disneyland Resort, Sunny Bay, Wong Chuk Hang, Lei Tung, South Horizons, Hin Keng, Kai Tak, Sung Wong Toi and To Kwa Wan stations).

Students using Single Journey Tickets or QR Code for travel are required to pay full adult fares of the journey.

* The offer is not applicable to the Airport Express, MTR Feeder Bus, journeys to or from Lo Wu and Lok Ma Chau stations and First Class Service of East Rail Line.

報失註有「學生身分」個人八達通

如遺失個人八達通，應立即致電八達通報失熱線 2266 2266向發卡公司報失和申請補領。

等候補領個人八達通期間，如欲繼續享用港鐵特惠車費，您可於任何港鐵客務中心購買「臨時學生八達通」及領取「學生身分」臨時證明。當您使用「臨時學生八達通」乘搭港鐵時，須隨身攜帶「學生身分」臨時證明和您的有效學生證，直至獲補發「學生身分」個人八達通。如查票時未能出示有關文件會被徵收附加費。

Report Loss of Personalised Octopus with "Student Status"

If you lose your Octopus, you should report this immediately to the Lost Octopus Reporting Hotline on 2266 2266. You may ask for a replacement Personalised Octopus to be issued.

If you want to continue to enjoy concessionary fares while waiting for the replacement Personalised Octopus, you must go to any MTR Customer Service Centre to purchase a "Temporary Student Octopus" and obtain temporary proof of your "Student Status". Whenever you are travelling in the MTR using a "Temporary Student Octopus", you must carry the temporary proof of "Student Status" and your Student Identity Card at all times, until your replacement Personalised Octopus with "Student Status" has been issued. Failure to carry the "Temporary Student Octopus" receipt could result in the imposition of a surcharge if your "Temporary Student Octopus" is inspected at any time.

備註

1. **頭等額外費：**學生享用東鐵綫頭等車廂服務，除支付上列車費外，另須支付頭等額外費，額外費相等於該程東鐵綫車程的成人八達通車費。
2. 學生特惠車費優惠不適用於機場快綫，港鐵接駁巴士以及往返羅湖或落馬洲站的車程。學生乘搭機場快綫及港鐵接駁巴士時必須支付成人車費；往返羅湖或落馬洲站車程的車費，請參閱上述車費表。
3. 學生使用「學生身分」個人八達通乘搭輕鐵及港鐵巴士，亦可享特惠車費優惠，詳情請參閱有關單張。
4. 乘客於同一車站出入閘，須繳付指定費用，詳情請參閱「車票發出條件」。
5. 尖沙咀站及尖東站設有獨立的出入閘機，持有八達通的乘客於30分鐘內在該兩站轉綫，將被視作一程車程。乘客於出閘時須先繳付轉綫前車費，然後以同一張八達通繼續車程；於目的地出閘時，餘下車費會被扣除。如合計車費總額比轉綫前車費低，多付的車費亦會於目的地出閘時退回；但是，任何於這兩個車站同站出入閘的旅程，都被視作獨立車程而不作為轉綫車程的一部份，須獨立收費。乘客請緊記於出閘及再入閘期間不得使用該八達通乘搭其他交通工具（包括輕鐵、港鐵巴士及港鐵接駁巴士），或繳付多於9次非乘搭交通工具的交易，否則將被視作兩程獨立車程計算並分別收費。
6. 未能出示有效車票的乘客，須繳付附加費，詳情請參閱「車票發出條件」。

有關單程票、二維碼及其他八達通車費詳情，請參閱有關單張。

Remarks

1. **First Class Premium:** Students may enjoy the First Class Service of East Rail Line by paying the above fare and a premium. The premium is equivalent to the Adult Octopus fare of the same East Rail Line journey.
2. The student fare promotion is not applicable on the Airport Express, MTR Feeder Bus and journeys to or from Lo Wu and Lok Ma Chau stations. Students travelling on the Airport Express and MTR Feeder Bus must pay full adult fares. For journey fares to or from Lo Wu and Lok Ma Chau stations, please refer to the fare chart above.
3. Students using a Personalised Octopus with "Student Status" travelling on the Light Rail or MTR Bus are also eligible for the Concessionary fares. Please refer to the relevant leaflets for details.
4. Passenger is liable to pay a specified charge for same station entry and exit. Please refer to the "Conditions of issue of Tickets" for further details.
5. Separate entry and exit gates are installed at Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui stations. Octopus users who interchange between these two stations within 30 minutes will be considered as having taken one journey. The full fare for the first sector travelled will be deducted when exiting the first station. The remaining balance of the fare will be deducted upon exit at the final destination. If the total fare is less than the first sector charged, a refund of the amount over-deducted will be credited to the Octopus at the final exit gate. However, any same station entry and exit trip at these two stations will be treated as a separate journey, and not form a part of an interchange journey, with a separate fare. Passengers are reminded not to use the same Octopus on other transport (including Light Rail, MTR Bus and MTR Feeder Bus) or make more than 9 non-transport related transactions during the 30-minute interchange interval. Otherwise, full fares for two separate journeys will be charged.
6. A passenger who travels without a valid ticket is liable to pay a surcharge. Please refer to the "Conditions of Issue of Tickets" for further details.

For fare information on Single Journey Tickets, QR Code and other Octopus, please refer to the relevant leaflets.